

# OSTEUROPA - ZENTRUM BERLIN

Ruschestr. 103  
10365 Berlin  
[www.osteuropa-zentrum.de](http://www.osteuropa-zentrum.de)

---

## EINLADUNG

zur Buchpremiere des Romans  
**DIE IMMIGRANTIN**  
(Dittrich-Verlag, Berlin)

mit **ROUMEN M. EVERT** (Schriftsteller, Berlin)

am **Mittwoch, 13. Mai 2009**

ORT: **Berliner Rathaus**, 10178 Berlin (Eingang über Jüdenstrasse), Raum 338

BEGINN: **18.00 Uhr**

MODERATION: **DETLEF W. STEIN** (Leiter des OEZ BERLIN)

Eine gemeinsame Veranstaltung mit dem Dittrich-Verlag.

### Zum Autor

Geboren 1952 in Kiel. Anfang der 1970er Zeitungsreporter in München, später Musikkritiker, Autor und Übersetzer in London. Veröffentlichte eine Biografie über Bob Marley, einen Roman für Kinder und schrieb Drehbücher. Ausgedehnte Reisen in Europa, Asien und Afrika. Längere Aufenthalte in Griechenland, im Nahen und Mittleren Osten, in Wien und Norwich.

### Zum Inhalt

Der Roman erzählt die Geschichte einer jungen Frau, die nach dem Fall des Kommunismus dem Massenelend in ihrer bulgarischen Heimat entflieht, um schließlich im Wiener Exil durch einen irrationalen Akt der Befreiung zu sich selbst zu finden. Roumen M. Evert versteht es, seiner außergewöhnlichen Heldin eine authentische Stimme zu verleihen. Und ihr abwechslungsreiches Leben, seine tragischen wie komischen Momente, erzählt er ebenso literarisch anspruchsvoll wie unterhaltsam. Als sie glaubt, die Probleme ihres Lebens gemeistert zu haben, stürzt das kommunistische Regime und mit ihm das ganze Land in ein heilloses Chaos. Lena ist gezwungen, ihre Kinder zu verlassen und in Wien als illegale Immigrantin den Lebensunterhalt für ihre Familie zu verdienen. Dort treiben sie der Schmerz über die Trennung von ihren beiden Söhnen sowie die ständige Furcht vor Abschiebung zu der verzweifelten Entscheidung, eine Vernunftehe mit einem Inländer, einem Österreicher, zu schließen. Erst im letzten Moment entscheidet sie sich anders – und gewinnt damit die Chance zur Selbstbestimmung, um die sie ein Leben lang gerungen hat.

---

eMAIL: [info@osteuropa-zentrum.de](mailto:info@osteuropa-zentrum.de)  
TEL: 030/ 9939316 FAX : 030/ 994 01888